

ENG CHOW CO.
104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

總代理
華高
五洲藥房啓

每打五仙 每打五毛

五分鐘見效
奇異藥水之功力
凡諸科初起用棉花蘸藥水敷之即將痛打消如風濕
疼痛肌肉痠痛搽藥水五分即止痛心胃氣痛即服即
愈功效神速不可思議
大樽每樽七毛 中樽四毛 小樽二毛五
朱中和靈應濟衆水
乃救急扶危之聖藥
主治霍亂吐瀉肚痛絞腸痧七十三種急痧中風痰肝胃
氣痛四時感冒水土不服頭痛身熱過身困倦暈船嘔瀉諸般
重症皆能藥到病除

通靈丹

(朱) 中和

此丹不論男女老少四時寒暑無
不藥到病除其效力上通腦氣下
通大腸外通腠理內通心發治諸
如神靈驗無比不寒不燥性質和
平孕婦小孩均可服食茲將醫治
各症列下

偏正頭痛 風濕骨痛
風火牙痛 耳痛頭痛
腰脊酸痛 背脊痠痛
過身疼痛 四肢軟痛
心胃氣痛 諸般肚痛
小腸疝痛 婦女經痛
感冒發熱 時症發熱
傷風發熱 感暑發熱
頭暈身熱 瘧疾發熱
春瘟發熱 秋燥發熱
小兒發熱 痘疹發熱
出牙發熱 出痧發熱
傷風鼻塞 傷風咳嗽
食積飽滯 大便閉結
喉痛舌腫 口苦口臭
心胃心燥 神昏眼倦
過身不遂 小兒驚風
腸胃滯滯 腸胃熱積
每尊五仙 每打五毛

廣東各屬新聞

退伍兵酒後之行兇

香山函 香山石岐鎮孫文西路長樂街
即大廟下大貨地 廣蘭酒店 昨念
壹號午前十時 有顧客酒後在店
奪刀一柄 飛舞而出 竟將店主人
名 縣署前有香烟台夥伴林金華 則
重傷腦部 危在旦夕 兇徒奔至鳳鳴
路口被警察截獲 頭部亦受傷 即晚
已解縣府 查本案兇手陳景新 現年
三拾五歲 高要縣人 乃護沙隊之退
伍兵 故身上仍舊舊灰布制服 昨八
月二十日甫自容奇抵石岐 囊空如洗
此次乘醉挾刃自大廟下連奔數十丈
初未傷人 迨抵大廟救火會對面烟
仔攤時 始砍傷林金華 以次沿途連
傷數行人 故事後精測多端 疑其借
酒另有圖 至重傷者林金華 年十
六歲 二區安寧人 父林敬奎 僑巴
西未返 有兄林東堂 在沙溪墟義記
工作 吳母氏居本鄉更館側 家貧
此外傷者馮京 年卅餘 現在天寶金
舖受職 傷上唇 橫過一刀見牙 右
頰一傷 肩臂微傷 又有二區鎮厚坑
王康保之妻微傷背部 其餘約三兩人
均以輕微自由覺 故無確數 當時
晏店各件以其獨自一人飲食之數 核
計共銀一元七角十四仙 已甚異之
店東順德人龔炎 正欲向其收帳 時
夥件蔡登立店首拈板刀切魚片 該兇
即離座突前接蔡手而奪其刀 蔡大
驚退後 兇乘機進向貨架擄 奪得刀
架斬骨刀 及猪肉尖頭刀共兩把 合
三柄分左右握持 奪門奔去 店件以
其既不結數則已 又奪刀出街 知有
事故 急與店件追出呼救 並鳴笛告
警 兇直上大廟前轉向孫文西路出長
堤 武寧分所 立電分局局警 縣府
衛兵 偵緝員等聞訊 分頭兇蹤 該
兇初時並不傷人 及抵救火會對面利
生銀店外烟攤時 即向伙件林金華腦
部斬去 當堂暈倒 血流如注 利生
店件觀狀 登面大罵兇手離去 兇即
飛舞雙刀奔走 另擄薄刀腰間 向長
堤狂行 路人亂逃 附近各店紛紛閉
門 秩序遂亂 員警一面追捕兇手
店件召鐵城醫院李博文醫生馳至為傷
者止血 旋昇返院內為之裹紮後 乃
昇赴分局報案驗傷 驗畢移送衛立醫
院留醫 該兇奔時路人逃避不及 被
砍傷者共約四五人 除林金華外 署
重者為馮京 又王康保之妻背負小孩
被割傷背部 衣破而身體及孩皆安
然 又登人通帽被砍傷 登少年被執
掙脫衣毀而去 昨日除林馮兩人報
驗外 其餘均以輕微受傷 自行返家
致該兇逃至鳳鳴路口時已十一點零

適分局派警楊海元傳票抵該處 協
同取獲兇手加蓋兇首 另登警以竹升擊
解之兇手傷額 血淋淋下 遂被捉獲
解返分局 訊時酒醒 供因醉不自
知有何舉動云 下午五時移解縣府訊
辦 至傷者馮京 由羅國琛醫治 林
金華之母子等已來岐入院看護 醫謂
金華傷腦 骨亦碎損 恐有性命之虞
撤而復征之鮮魚捐
東莞函 廣東財政廳 昨據東莞城鮮
魚行代表梁國恩呈稱 為捐已奉撤
再又征收 聯乞查明原案 令縣裁撤
等情 區廳長據此 當以東莞縣撤
呈報 以該縣魚行等捐 係維持學校
經費 請准緩徵等情 經本廳呈奉廣
東省政府令復 准暫緩徵在案 據呈
前情 仰即知照云

加拿大中華醫院第五期慈善籌款有獎義捐券

本醫院歷次以慈善開彩籌款藉以補助
財政之短絀經蒙中西人士所推許今所
發出有獎義捐券亦與上屆慈善義捐券
性質相同而所以別於前者者取其利便進行
也深望僑胞熱誠贊助助成美舉俾本醫
院得以惠濟至深感戴
茲將籌辦章程節錄
定名慈善籌款有獎義捐券每部七條每
條定價壹元或六元或五元以上每部
五元預定發沽義捐券總額銀六萬元以
四萬三千元開獎首名獎一萬五千元第
二名九千元第三名六千元第四名三千
元小彩二百名每名五十元至開彩時如
沽出超過總額或不足者加減照計須獎
訂定本年九月六日止截止九月廿日開
彩同時敬請中西人士監祝以昭大公
(詳細章程印備函索即奉)
籌辦處主任譚良鳴 黃良滋 李和仁
監督李仁林 鄭寬敬 劉昌
交際黃恭謙 譚從靈
書記譚澤文 陳從靈
管理信箱黃潤偉
收發處人員伍時英 譚緯文 趙照
遊埠勸銷員李和仁 周家煊 譚良鳴
黃良滋 陳孔波
滿地可中華醫院義捐券
展期開彩佈告
啟者本醫院所發出慈善有獎義捐券現
蒙各埠僑胞熱誠贊助經將陸續所賣義
券並銀寄回但以開彩期近而所賣義券
銀與定額相差尚遠今特議決展期至
本年十一月廿號止截止二月廿四號開
彩俾各埠僑胞有充分購票機會更為踴
躍購買冀以期足額開彩實為至望
▲滿地可中華醫院
P. O. Box 1750
Montreal, Canada
滿地可中華醫院啟



機器齊備
字粒俱新
排板雅觀
印刷精良
取價低廉
交件迅速
僑胞惠顧
無任歡迎
電話 五五七五
售發 印期日動活文中幫大
五毛二元一只每
奉客即當開取蒙如備印本樣圖
HO SUN HING CO.
258 1/2 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

榮榮味製廠
球全
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEV 4041 VANCOUVER B.C.

理代洲美
金山大埠 紐約
羅省技利 屋崙
檀香山 舍路
新招代理利權優給
廠歷多年
客題獨一
味甘香脆
批發達全球

雲高
館旅來賓
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳貳話電
賓來旅館 設在雲城
片打街東 二五八號
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷水熱水龍
四時應命 租價亦可
暫住聽便 向所讚稱
僑胞賜顧 格外歡迎
本旅館謹啟

紙料文具 印刷物料
文具用品 印刷物料
Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St. Vancouver, B. C.
市茂地衛臣及烏禮有限公司啓

廣濟堂自製 各種丸散
拔毒生肌膏 每盒二元五
跌打止痛水 每瓶二元五
皮膚濕毒膏 每盒二元五
萬應爛腳散 每樽式元
花柳解毒膏 每盒二元五
花柳白濁丸 每盒一元五
花柳拔毒丹 每寸壹元
金耳環 花旗參 發行
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉
Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

林瑞臣 跌打刀傷 燙火損傷
花柳瘡毒 紅白痢症 各種雜症
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快
捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.
花旗參 金耳環 苗陳跌打 正鮮胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折
兩廣中醫學院 李鶴 內外方脈
雲高華安和堂
參茸藥材發行